

مقتل الحسین (ع)

ابو مخنف لوط بن یحیی

کردآوری، بخش متن و حواشی (به عربی) توسط:

علامه بزرگوار و دانشمند فرزانه مرحوم آیت الله حاج میرزا حسن خاری نژاد (ره)

به اهتمام دکتر مرصیه خاری نژاد (به فارسی)

مترجمین: حجت الاسلام مهدی باقری اسفندی، دکتر دای نظری منظم، دکتر زهرا مابجر

ویراستاران: دکتر دای نظری منظم، دکتر مرصیه خاری نژاد

سرشناسه

: ابومخنف، لوط بن یحیی، - ۱۵۷ق.

Abi Mikhnaf, Lut ibn Yahyá

عنوان قراردادی

: مقتل الحسين عليه السلام. فارسی

عنوان و نام پدیدآور

: مقتل الحسين / ابومخنف لوط بن یحیی ؛ گردآوری، نگارش متون و حواشی (به عربی) توسط حسن غفاری نژاد ؛ به اهتمام مرضیه غفاری نژاد ؛ مترجمین مهدی باقری اسفندانی، هادی نظری منظم، زهرا مهاجر ؛ ویراستاران هادی نظری منظم، مرضیه غفاری نژاد.

مشخصات نشر

: تهران : علم و ادب، ۱۳۹۷.

مشخصات ظاهری

: ۳۸۴ ص.

شابک

: ۹۷۸-۹۶۴-۷۰۰۵-۷۸-۴

وضعیت فهرست نویسی : فیپا

موضوع

: حسین بن علی (ع)، امام سوم، ۴ - ۶۱ق.

موضوع

: Hosayn ibn 'Ali, Imam III , 625-680

موضوع

: واقعه کربلا، ۶۱ق.

موضوع

: Karbala, Battle of, Karbala, Iraq, 680

موضوع

: عاشورا

موضوع

: Tenth of Muharram

شناسه افزوده

: غفاری نژاد، حسن، ۱۳۰۵-۱۳۷۹.

شناسه افزوده

: غفاری نژاد، مرضیه، ۱۳۳۴-، گردآورنده

شناسه افزوده

: باقری اسفندانی، مهدی، ۱۳۴۵-، مترجم

شناسه افزوده

: نظری منظم، هادی، ۱۳۵۴-، مترجم

شناسه افزوده

: مهاجر، زهرا، ۱۳۵۳-، مترجم

رده بندی کنگره

: ۱۳۹۷، ۳۷۰۴/۵، الف/۵، BP۴۱

رده بندی دیویی

: ۲۹۱، ۲۳۴

شماره کتابشناسی ملی

: ۱۴۵۳۸

مقتل الحسين (ع)

گردآوری، نگارش متون و حواشی (به عربی) مرحوم آیت الله حاج میرزا حسن غفاری نژاد (ره) به اهتمام: دکتر مرضیه غفاری نژاد (به فارسی)

مترجمین: حجت الاسلام مهدی باقری اسفندانی، دکتر هادی نظری منظم، دکتر زهرا مهاجر

ناشر: انتشارات علم و ادب

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

نوبت چاپ: اول

تاریخ چاپ: ۱۳۹۸

قیمت: ۵۰۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۷۰۰۵-۷۸-۴

نشانی: خیابان انقلاب، خیابان قدس، پلاک ۳ واحد ۲، تلفن: ۶۶۹۶۶۵۸۶ - ۰۲۱

این کتاب مشمول قانون حمایت از حقوق مولفان و مصنفان است. تکثیر کتاب به هر روش اعم از فتوکپی، ریسوگرافی، تهیه فایل های PDF، لوح فشرده، بازنویسی در وبلاگ ها، سایت ها، مجله ها و کتاب، بدون اجازه کتبی ناشر مجاز نیست و موجب پیگرد قانونی می شود.

فهرست موضوعی کتاب

۲	خلافت یزید بن معاویه
۱۱	حکایت مسلم بن عقیل و رفتن به کوفه و کشته شدن وی
۱۳	نامه‌ی سلیمان بن صرد و دیگران به امام حسین علیه السلام
۱۵	پاسخ حسین علیه السلام
۱۷	سفر مسلم بن عقیل به کوفه
۳۸	عکس العمل مسلم در برابر سگ‌های هانی
۵۸	خروج حسین (ع) از مکه به سمت کوفه
۶۶	نامه عمرو بن سعید والی مکه به امام حسین (ع)
۶۷	نامه حسین بن علی به مردم کوفه
۷۵	شهادت حسین علیه السلام و یاران
۸۷	عزیمت عمر بن سعد به سوی حسین (ع)
۹۱	نامه عمر سعد به ابن زیاد
۹۱	پاسخ ابن زیاد به نامه عمر سعد
۹۲	نامه دیگر ابن زیاد به عمر سعد
۹۳	پیشنهاد گفتگو توسط امام حسین به عمر بن سعد
۹۵	دومین نامه عمر سعد به ابن زیاد
۹۶	پاسخ ابن زیاد به دومین نامه ابن سعد
۹۸	ابلاغ امان نامه
۹۹	هجوم ابن سعد به سوی امام حسین
۱۰۱	حوادث شب عاشورا، سخنرانی امام در شب عاشورا
۱۰۲	انصراف برخی از همراهی با حسین در شب عاشورا
۱۰۳	اعلام وفاداری و آمادگی بنی هاشم
۱۰۴	اعلام وفاداری و آمادگی یاران
۱۰۴	حسین و زینب کبری در شب عاشورا
۱۰۶	امام حسین و یارانش در شب عاشورا

۱۰۸	حوادث روز عاشورا، بامداد روز عاشورا
۲۲۷	حوادثی که بعد از شهادت حسین علیه السلام و یارانش اتفاق افتاد
۲۴۹	علت آمدن مختار به کوفه
۳۳۲	ماجرای کشته شدن قاتلان حسین علیه السلام به دست مختار

فهرست حواشی کتاب

شماره صفحه

۲	شرح حال هشام بن محمد بن سائب
۹	شرح حال عبدالملک بن نوفل بن مساحق بن عبدالله بن مخزومه
۹	شرح حال کیسان ابوسعید مقبری
۱۱	شرح حال عبدالرحمان بن جندب
۱۱	شرح حال یفیع بن سنان
۱۳	شرح حال جبر بن سبی
۱۳	شرح حال محمد بن سائب بن سنان بن نظر کلبی کوفی
۱۵	شرح حال ابوالمخارق کوفی
۱۸	شرح حال ثمر بن وعله
۱۸	شرح حال ابی الوداک جبر بن نوف بن سائب بن سنان
۲۱	شرح حال صعقب بن زهیر بن عبدالله ازدی
۲۱	شرح حال عبدالرحمان بن مل ابوعثمان تهذی
۳۲	شرح حال مجالد بن سعد بن عمیر بن بسطام
۳۷	شرح حال عبدالرحمان بن شریح بن عبدالله بن محمود بن معاویه
۳۸	شرح حال یوسف بن یزید بصری ابومعشر البراء عطار
۳۹	شرح حال یوسف بن اسحاق بن ابی اسحاق سبیعی
۴۵	شرح حال قدامة بن سعید بن ابی زائدة
۴۸	شرح حال جعفر بن حذیفه
۵۳	شرح حال عوف بن ابی جمیله
۵۶	شرح حال یحیی بن ابی حیه ابی جناب کلبی اهل کوفه
۵۷	شرح حال عون بن ابی جحیفه وهب بن عبدالله سوائی اهل کوفه
۵۸	شرح حال عمر بن عبدالرحمان بن حارث بن هشام بن مغیره مخزومی اهل مدینه
۶۰	شرح حال حارث بن کعب ازدی اهل کوفه

۶۳	شرح حال عقیصا ابی سعید تیمی (تیمی)
۶۶	شرح حال یونس بن ابی اسحاق عمرو بن عبدالله همدانی سببی
۶۹	شرح حال اسماعیل بن عبدالرحمان بن ابی کریمه سدی، ابو محمد قریشی
۷۲	شرح حال عمرو بن خالد ابو خالد قریشی از موالی بنی هاشم
۷۲	شرح حال زید بن علی بن حسین بن علی بن ابیطالب
۷۹	شرح حال عقبه بن ابی عیزار کوفی
۸۲	شرح حال طرماع بن عدی
۸۴	شرح حال عامر بن شراحیل بن عبد شعبی حمیری
۹۱	شرح حال حسان بن فائد عبسی کوفی
۹۷	شرح حال حارث بن حصیره ازدی ابو نعمان کوفی
۹۷	شرح حال عبدالله بن شریک عامری کوفی
۱۰۲	شرح حال عبدالله بن عباس
۱۰۲	شرح حال ضحاک بن عبدالله (عبدالله مشرقی)
۱۰۴	شرح حال حارث بن کعب البصری
۱۰۴	شرح حال ابو ضحاک بصری
۱۰۸	شرح حال فضیل بن خدیج
۱۰۹	شرح حال عمرو بن مرة بن عبدالله بن طرفة بن حارث بن اللمة
۱۱۶	شرح حال حمید بن مسلم
۱۱۹	شرح حال عطاء بن سائب بن مالک
۱۱۹	شرح حال عبدالجبار بن وائل بن هجر حضرمی کوفی
۱۲۰	شرح حال یوسف بن یزید بصری ابو معشر براء
۱۲۳	شرح حال عمرو بن قرظة بن کعب بن عمرو بن عائذ بن زید مناة بن سبیه
۱۲۴	شرح حال انضر بن صالح عبسی
۱۲۴	شرح حال حر بن یزید بن ناحیه بن قعنبن بن عتاب بن هرمی بن ریاح یربوعی
۱۲۶	شرح حال یحیی بن هانی بن عروة بن قعاص
۱۲۶	شرح حال نافع بن هلال بن نافع بن جمل جملی
۱۲۷	شرح حال مسلم بن عوسجة بن سعد بن ثعلبة بن دردان اسدی سعدی
۱۲۹	شرح حال عبدالله بن عمیر بن عباس بن عبد قیس بن علیم بن جناب کلبی
۱۳۳	شرح حال زهیر بن قین بن قیس انماری بجلی
۱۳۳	شرح حال حبیب بن مظاهر بن رئاب بن اشتر اسدی
۱۳۷	شرح حال عمرو بن عبدالله بن کعب صائد بن شرحبیل صائدی

- ۱۳۸ شرح حال سعید بن عبدالله حنفی
- ۱۴۰ شرح حال عبدالله بن عروة بن حراق غفاری و برادرش عبدالرحمان بن عروة
- ۱۴۰ شرح حال سیف بن حارث بن سریع بن جابر همدانی جابری
- ۱۴۱ شرح حال حنظلة بن اسعد شیبام بن عبدالله شیبامی
- ۱۴۲ شرح حال عابس بن اُبی شیبب بن شاکر بن ربیعة بن مالک همدانی
- ۱۴۲ شرح حال شوذب بن عبدالله همدانی شاکری
- ۱۴۴ شرح حال سوید بن عمرو بن اُبی مطاع انماری خثعمی
- ۱۴۴ شرح حال بشیر (بشر) بن عمرو بن الاحدوث الحضرمی الکندی
- ۱۴۵ شرح حال یزید بن زیاد بن مهاضر أبو شعشاء کندی
- ۱۴۶ شرح حال عمرو بن خالد اسدی صیداوی
- ۱۴۶ شرح حال نایب بن حارث سلمانی
- ۱۴۷ شرح حال جمع بن عبدالله بن مجمع بن مالک مذحجی عائذی
- ۱۴۷ شرح حال علی بن سیر بن علی بن ایطالب سلام الله علیهم اجمعین
- ۱۵۱ شرح حال عبدالله بن مسلم بن عقیل بن ایطالب سلام الله علیهم اجمعین
- ۱۵۱ شرح حال عوف بن عبدالله بن جابر بن اُبی طالب
- ۱۵۲ شرح حال محمد بن عبدالله بن جعفر بن اُبی طالب
- ۱۵۳ شرح حال عبدالرحمن بن عقیل بن اُبی طالب
- ۱۵۳ شرح حال جعفر بن عقیل بن اُبی طالب
- ۱۵۴ شرح حال قاسم بن حسن بن علی بن اُبی طالب سلام الله علیهم اجمعین
- ۱۵۵ شرح حال عبدالله بن حسین بن علی بن اُبی طالب (علی الصغر) سلام الله علیهم اجمعین
- ۱۵۷ شرح حال اُبی بکر بن حسن بن علی بن اُبی طالب سلام الله علیهم اجمعین
- ۱۵۸ شرح حال عباس بن علی بن اُبی طالب بن عبدالمطلب سلام الله علیهم اجمعین
- ۱۶۵ شرح حال عبدالله بن علی بن اُبی طالب بن عبدالمطلب (ع)
- ۱۶۶ شرح حال جعفر بن علی بن اُبی طالب بن عبدالمطلب (ع)
- ۱۶۷ شرح حال اُبو بکر بن علی بن اُبی طالب بن عبدالمطلب (ع)
- ۱۶۸ شرح حال غالب بن هذیل اودی
- ۱۶۹ شرح حال عمرو بن شمر جعفی کوفی شیعی
- ۱۷۱ شرح حال عبدالله بن حسن بن علی بن اُبی طالب علیهم السلام
- ۱۷۳ کارزار حسین بن علی بن اُبی طالب علیه السلام به تفصیل
- ۱۸۸ قصه عبدالله بن عقیف ازدی به تفصیل
- ۱۹۸ شرح حال ثابت بن اُبی صفیة دینار اُبی حمزة ثمالی ازدی

پیشگفتار

کتابی که در پیش رو دارید، ترجمه اثر ارزشمند مقتل الحسین است. نگارش و چاپ این کتاب توسط پدر گرامیم مرحوم آیت الله حاج میرزا حسن غفاری نژاد در سال ۱۳۹۸ هجری قمری به زبان عربی به پایان رسید. در این اثر مهم از کتب تاریخی: مقتل الحسین أبو مخنف، محمد بن جریر طبری، ابن اثیر جوزی و بسیاری دیگر استفاده شده است و نویسنده محترم با مطالعه غنی و وسیع خود حاشیه‌ای فاخر بر آن نگاشته است. خداوند متعال را بسیار سپاسگزارم که منت نهاد و توفیق مسئولیت ترجمه‌ی این اثر ارزشمند به فارسی را به این حقیر عطا نمود تا هگان بتوانند از مطالب صحیح آن بنا به فراخور حال خود استفاده نمایند و با مآواق صحیح شکل گیر، واقعی عاشورا و نکات ظریف، آموزنده و انسان‌ساز آن آشنا شوند. هدف اصلی از ترجمه‌ی کتاب؛ آشنا شدن هگان با اندیشه، کلام و رفتار امام بزرگوار در این برهه مهم از تاریخ اسلام می‌باشد تا زیبایی‌های طرر تفکر شیعه که امام تبلور عینی و الگوی عملی آن است، بر جهانیان روشن شود. بعد از ترجمه و ویرایش کتاب توسط مترجمان و ویراستاران محترم، برای روان‌سازی جملات، صحت مفاهیم و ویرایش نهایی، چندین بار کتاب توسط متخصصین فن و این حقیر با دقت مورد مطالعه و بازبینی قرار گرفت، تا از این اثر هگان بتوانند در تمام ساحت علمی توشه‌ای برگیرند.

برخود فرض می‌دانم از زحمات مترجمان، ویراستاران، کتاب حجة الاسلام والمسلمین آقای مهدی باقری اسفندانی، جناب آقای دکتر هادی نظری منظم و سرکار خانم دکتر زهرا مهاجر تشکر و قدردانی بنمایم و نیز از استاد مسلم و برجسته مینیاتور ایران جناب آقای محمود فرشچیان که در کمال بزرگ‌منشی و مهربانی آثار هنری خود را برای چاپ در جلد کتاب در اختیارم قرار دادند تشکر واره بنمایم (جلد روی صفحه). از زحمات بی‌شائبه جناب آقای سیدرضا عماد و آقای مهندس شاپور طاهرسی که با فراهم نمودن امکانات و رهنمودهای ارزشمند مرا در پیشرفت این اثر یاری نمودند و نیز از زحمات سرکارخانم سیلا سلمه بابت تایپ و صفحه‌پردازی کتاب تشکر و سپاسگزاری می‌نمایم. خداوند منان به همه‌ی این عزیزان جزای خیر عنایت فرماید و سرور بزرگوارمان امام حسین علیه السلام را در روز موعود شفیع‌مان قرار دهد.

از پیشگاه احدیت تقاضا دارم این تلاش حقیر را با عنایت و نگاه مهربان خود مورد توجه قرار داده، قبول فرماید.

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

پاییز ۱۳۹۷ هجری شمسی

دکتر مرضیه غفارانژاد